



Mr. Pogbork: "Late, m' dead?" "M'poh'ble! Made a bee line f' (his) f' home, 'poo w'p'd'ly."



If yer tired, I be sorry for yer, but if yer be drunk, I envies yer."



Mr. Jones (at 2 a. m.): "I want Dr. Crab to come out." Dr. Crab (who objects to being roused at such an unearthly hour): "Dr. Crab isn't in."



M. Le Docteur: "Où, monsieur, you are wounded, and honor is satisfied."

FAITS DIVERS.

Température du 30 juillet 1897. Thermomètre de E. & L. LAUREL, Opticiens. No 143 rue de Canal.

Mariages, Naissances et Décès inscrits au Bureau de Santé durant les dernières 24 heures.

NAISSANCES—Mmes J. Spellman, une fillette; Erskine W. Fisher, un garçon; H. Hagg, une fille; Henry W. Contour, un garçon; Hugh Bridges, une fille.

DÉCÈS—Nattie Brady, 18 ans, 1584 Belligny; Veronique Handlon, 20 mois, 1206 Fréret; Joséphine Calotta, 17 mois, 725 Ursuline; Sarah Levy, 20 jours, 1235 Désirée; David White, 49 ans, 1529 N. Robertson; Fisher, 3 mois, Broadway et Elizabeth; Mme W. Millerberger, 8 ans, Compagnie; Frates; G. George Fuchs, 4 jours, 2620 Sud Liberté; Jean Constantine, 35 ans, Hôpital de Charité; Augustus Rapley, 14 jours, 3332 Dante.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District.—Les successions suivantes ont été ouvertes: Mme Magdalena Fry, Louis Fry, Peter Anthony Carter, Simon Strickmiller, Jos. B. Dano, Mme Bridget Callahan, Anna Maria Groth, Jacob Kirsh vs Edith Weaver, son épouse—demande de séparation. Constant Teuron vs ses créanciers—demande d'un règlement. McLehlan Don Co. vs H. nry Peters—réclamation de \$1,400.20 sur un compte courant. T. Dumas Co. vs E. E. White—action en recouvrement de \$246.20 sur un compte courant.

Première Cour de Police Correctionnelle.—Thos Collins—ivresse; \$5 d'amende ou 15 jours de prison. Chas S. Lewald—allures suspectes; \$25 d'amende ou 30 jours d'incarcération. Eugé et Nogi—violation de l'ordonnance 1689; \$10 d'amende ou 5 jours de prison. Michael Gann—allures suspectes; \$25 d'amende ou 30 jours d'incarcération. Geo. Blaud—violation de l'ordonnance 4925; \$5 d'amende ou 15 jours de prison. John Johnson—bataille et bris de paix; \$10 d'amende ou 30 jours d'emprisonnement.

Deuxième Cour de Police Correctionnelle.—Jules Barragan—violation de l'ordonnance 4055; \$5 d'amende ou 12 jours d'emprisonnement. Jos. Cigali, H. M. Kopyk-y, bataille et bris de paix; \$5.50 d'amende ou 12 jours de prison. Mis sous caution: Mme M. V. Mookaba, insultes et bris de paix; Geo. Geyol, insultes et bris de paix; Ella Buix, Alice Robinson, bataille et bris de paix; Elia Burns, attaque et blessure; Hy Fricks, objet volé en sa possession.

Collisions.—Une collision s'est produite, hier après-midi, vers trois heures, à l'angle des rues Canal et Bourbon; le nommé Jean No. 31, en charge de l'électicien H. Monroe et une charrette qui conduisait John Fray qui appartenait à T. Foley. Les dommages ont été d'environ \$15; mais personne n'a été blessé.

Acquitté.—Louis M. Hermann a comparu, hier matin, devant le recorder Finnegan et a été honorablement acquitté.

Tétanos.—Hier soir, l'ambulance a été mandée rue Remparts 719, pour un nègre du nom d'Adam Ferdinand, qui souffrait de tétanos. Ces jours derniers il s'est enfoncé un clou dans le pied; quelques jours après, le tétanos s'est déclaré.

Le vol de sucre.—Les polices poursuivent toujours l'enquête au sujet des vols de sucre et de farine commises dernièrement par Henry Pizzo et ses complices.

Tentative d'assassinat.—Une tentative d'assassinat a eu lieu hier soir à West End.

Volouse arrêtée.—Ces jours derniers, la résidence de Mme E. Morphy, à l'angle des rues Prystane et Thialo, a été visitée par un voleur qui en a emporté une somme de \$20 et des bijoux d'une valeur de \$100.

Volouse arrêtée.—Ces jours derniers, la résidence de Mme E. Morphy, à l'angle des rues Prystane et Thialo, a été visitée par un voleur qui en a emporté une somme de \$20 et des bijoux d'une valeur de \$100.

Volouse arrêtée.—Ces jours derniers, la résidence de Mme E. Morphy, à l'angle des rues Prystane et Thialo, a été visitée par un voleur qui en a emporté une somme de \$20 et des bijoux d'une valeur de \$100.

Volouse arrêtée.—Ces jours derniers, la résidence de Mme E. Morphy, à l'angle des rues Prystane et Thialo, a été visitée par un voleur qui en a emporté une somme de \$20 et des bijoux d'une valeur de \$100.

Le premier à le demander.

Le juge de notre Dixième cour de police correctionnelle, M. Henri Bezon, est, comme on le sait, aux prises avec le Grand Jury.

Ce tribunal de mâles en session vient de présenter au juge Moise un rapport signalant à son attention des pratiques en usage à cette cour de police qui ne permettent pas toujours à la justice de suivre son cours.

Ce rapport d'attaque en rien l'honorabilité de M. Bezon; il donne simplement à entendre que ce dernier ne montre pas toute la fermeté voulue dans l'exercice de son mandat.

Encore l'histoire du vol Lestelle.—C'est une bien singulière histoire que celle de vol dont Pascal Lestelle a été la victime et des escrocs qui en ont été les héros.

Plus d'illusion à se faire sur la personnalité de Magan, le propriétaire de la compagnie de l'Alabama, le propriétaire de l'instrument de l'escroquerie de \$7,000, ou plutôt, pour être plus exact de \$8,000.

On a fait, hier matin, l'exhumation du corps au cimetière de Cypress Grove, de Mme Maguire, de rue de la République, de Mme Maguire, de rue de la République, de Mme Maguire, de rue de la République.

Le compagnon de Magan, l'homme au nez cassé, dont il a été question, avait dit à Mme Maguire qu'il allait le conduire au lazaret pour lui faire respirer la brise; mais, il n'en fit rien; il se contenta de le laisser dans la prison.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le premier à le demander.

Le juge de notre Dixième cour de police correctionnelle, M. Henri Bezon, est, comme on le sait, aux prises avec le Grand Jury.

Ce tribunal de mâles en session vient de présenter au juge Moise un rapport signalant à son attention des pratiques en usage à cette cour de police qui ne permettent pas toujours à la justice de suivre son cours.

Ce rapport d'attaque en rien l'honorabilité de M. Bezon; il donne simplement à entendre que ce dernier ne montre pas toute la fermeté voulue dans l'exercice de son mandat.

Encore l'histoire du vol Lestelle.—C'est une bien singulière histoire que celle de vol dont Pascal Lestelle a été la victime et des escrocs qui en ont été les héros.

Plus d'illusion à se faire sur la personnalité de Magan, le propriétaire de la compagnie de l'Alabama, le propriétaire de l'instrument de l'escroquerie de \$7,000, ou plutôt, pour être plus exact de \$8,000.

On a fait, hier matin, l'exhumation du corps au cimetière de Cypress Grove, de Mme Maguire, de rue de la République, de Mme Maguire, de rue de la République, de Mme Maguire, de rue de la République.

Le compagnon de Magan, l'homme au nez cassé, dont il a été question, avait dit à Mme Maguire qu'il allait le conduire au lazaret pour lui faire respirer la brise; mais, il n'en fit rien; il se contenta de le laisser dans la prison.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le premier à le demander.

Le juge de notre Dixième cour de police correctionnelle, M. Henri Bezon, est, comme on le sait, aux prises avec le Grand Jury.

Ce tribunal de mâles en session vient de présenter au juge Moise un rapport signalant à son attention des pratiques en usage à cette cour de police qui ne permettent pas toujours à la justice de suivre son cours.

Ce rapport d'attaque en rien l'honorabilité de M. Bezon; il donne simplement à entendre que ce dernier ne montre pas toute la fermeté voulue dans l'exercice de son mandat.

Encore l'histoire du vol Lestelle.—C'est une bien singulière histoire que celle de vol dont Pascal Lestelle a été la victime et des escrocs qui en ont été les héros.

Plus d'illusion à se faire sur la personnalité de Magan, le propriétaire de la compagnie de l'Alabama, le propriétaire de l'instrument de l'escroquerie de \$7,000, ou plutôt, pour être plus exact de \$8,000.

On a fait, hier matin, l'exhumation du corps au cimetière de Cypress Grove, de Mme Maguire, de rue de la République, de Mme Maguire, de rue de la République, de Mme Maguire, de rue de la République.

Le compagnon de Magan, l'homme au nez cassé, dont il a été question, avait dit à Mme Maguire qu'il allait le conduire au lazaret pour lui faire respirer la brise; mais, il n'en fit rien; il se contenta de le laisser dans la prison.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

Le camarade de Magan, Martinez, et un jeune homme, le soigneur, dit M. Maguire, d'une autre compagnie. Leur conduite semblait étrange.

ANNONCES JUDICIAIRES

VENTES PAR L'ÉCART. ANNONCES JUDICIAIRES. Vente de Propriété Améliorée du Sixième District, Connue comme No 4120 rue Arcadia.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 53,623.—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans dans l'affaire de desdites parties, le défendeur a été condamné à payer au créancier la somme de \$100.00.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

Entre les rues Milan et Marengo. J. N. Roussel, M. D., et George Lhoté, syndic de Andrew E. Nelson.

JOHN BONNOT.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. Encol Bonnot, Directeur. No 623 rue Ste-Anne. Téléphone No 1043. 14 Juin—3m

Entrepreneur de Pompes Funèbres. F. Laudumiey & Co. Limited. 1128 Nord Remparts. Téléphone No 408.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. TEXAS T&P ROUTE PACIFIC LIGNE COURTE. Hct Springs, Nord Texas.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. Encol Bonnot, Directeur. No 623 rue Ste-Anne. Téléphone No 1043. 14 Juin—3m

Entrepreneur de Pompes Funèbres. F. Laudumiey & Co. Limited. 1128 Nord Remparts. Téléphone No 408.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. TEXAS T&P ROUTE PACIFIC LIGNE COURTE. Hct Springs, Nord Texas.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

Entrepreneur de Pompes Funèbres. BUREAU DES BILLETTS: 632 Canal. Et l'entrepôt au pied de la rue Thalie.

PURGATIFS et DÉPURATIFS. Leur usage s'affirme depuis près d'un siècle, contre les ENGORGEMENTS D'INTÉSTINS (Constipation, Migraines, Coliques, etc.)

PURGATIFS et DÉPURATIFS. Leur usage s'affirme depuis près d'un siècle, contre les ENGORGEMENTS D'INTÉSTINS (Constipation, Migraines, Coliques, etc.)

PURGATIFS et DÉPURATIFS. Leur usage s'affirme depuis près d'un siècle, contre les ENGORGEMENTS D'INTÉSTINS (Constipation, Migraines, Coliques, etc.)

PURGATIFS et DÉPURATIFS. Leur usage s'affirme depuis près d'un siècle, contre les ENGORGEMENTS D'INTÉSTINS (Constipation, Migraines, Coliques, etc.)